

EMIL
CERAMICA

CHATEAU



CHATEAU

FASCINO SENZA TEMPO _ TIMELESS BEAUTY



Emilceramica propone una nuova collezione ispirata alla Pietra naturale di Borgogna, una pietra protagonista della storia architettonica francese. Forte ed essenziale, è l'archetipo della materia eterna e indistruttibile. Nel segno di un'estetica che ha fatto storia, la collezione interpreta oggi le più evolute tendenze architettoniche, per raccontare lo stile esclusivo e impeccabile della contemporaneità. La speciale lappatura dona alla materia una morbida lucentezza che restituisce allo spazio riflessi cangianti di stile. L'atmosfera si tinge di raffinata eleganza per offrire ad architetti e progettisti nuovi e inesplorati percorsi espressivi. Pietra di Borgogna è disponibile anche nella versione per esterni per un total look di tendenza. Il gres porcellanato offre le più elevate prestazioni tecniche e mantiene inalterate nel tempo le eccezionali qualità estetiche della pietra d'ispirazione.

Emilceramica offers a new collection inspired by natural Pierre de Bourgogne, a stone that has played a leading role in the history of French architecture. Strong and essential, stone is the archetypal everlasting, indestructible material. With the aid of a look that has helped to write history, the collection responds to today's latest architectural trends, expressing the exclusive, impeccable style that is contemporary beauty. A special honing process gives the material a soft gleam that adds stylish, iridescent glints to design schemes. A mood of sophisticated elegance offers architects and designers fresh, unexplored expressive paths. Pietra di Borgogna is also available in outdoor version for a trendy total look. Porcelain stoneware delivers supreme technical performance and maintains the exceptional beauty of the inspiration stone intact over time.

QUATTRO COLORI _ FOUR COLOURS

Ricca e variegata, la superficie ceramica si declina nei colori della modernità.

Rich and variegated, a ceramic surface expressed in the colours of modernity.

2 FINITURE SUPERFICIALI _ 2 SURFACE FINISHES

Tracce irregolari e leggere ricordano i fossili di conchiglie e nelle delicate sfumature cromatiche si cela la forza di una materia ceramica dalle altissime prestazioni tecniche.

Slight, irregular marks recall fossil shells, while delicate variations in colour mask the strength of a ceramic material with outstanding technical properties.

NATURALE

LAPPATA

BEIGE

GRIS

BLANC

BLACK

6 FORMATI MODULARI _ 6 MODULAR SIZES

Il progetto si declina in sei formati modulari e quattro delicate cromie dal sapore contemporaneo.

The project comprises six modular sizes and four subtle colours with a contemporary flavour.





BEIGE

NELLA TONALITÀ BEIGE, LO SPAZIO SI VESTE DI RAFFINATA ELEGANZA
E LA PIETRA CI ACCOGLIE NEL CALDO ABBRACCIO DI UNO STILE SENZA TEMPO.

In the beige colour, interiors acquire a refined elegance and stone welcomes us
in the warm embrace of a timeless style.





Beige Lapp. Rett. 60x120 - 23^{5/8}" x 47^{1/4}"
 Beige Lapp. Rett. 60x60 - 23^{5/8}" x 23^{5/8}"
 Beige Lapp. Rett. 30x60 - 11^{13/16}" x 23^{5/8}"
 Beige Lapp. Rett. 80x80 - 31^{1/2}" x 31^{1/2}"
 Beige Lapp. Rett. 40x80 - 15^{3/4}" x 31^{1/2}"
 Beige Mosaico Mur Nat. Rett. 30x30 - 11^{13/16}" x 11^{13/16}"



Beige Lapp. Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
 Beige Lapp. Rett. 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"
 Beige Lapp. Rett. 30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}"

Beige Lapp. Rett. 80x80 - 31^{1/2}"x31^{1/2}"
 Beige Lapp. Rett. 40x80 - 15^{3/4}"x31^{1/2}"



Beige Lapp. Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}" | Beige Lapp. Rett. 30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}"
 Beige Lapp. Rett. 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}" | Beige Mosaico Petite Mur Nat. Rett. 30x30 11^{13/16}"x11^{13/16}"



Beige Lapp. Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
 Beige Lapp. Rett. 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"
 Beige Lapp. Rett. 30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}"



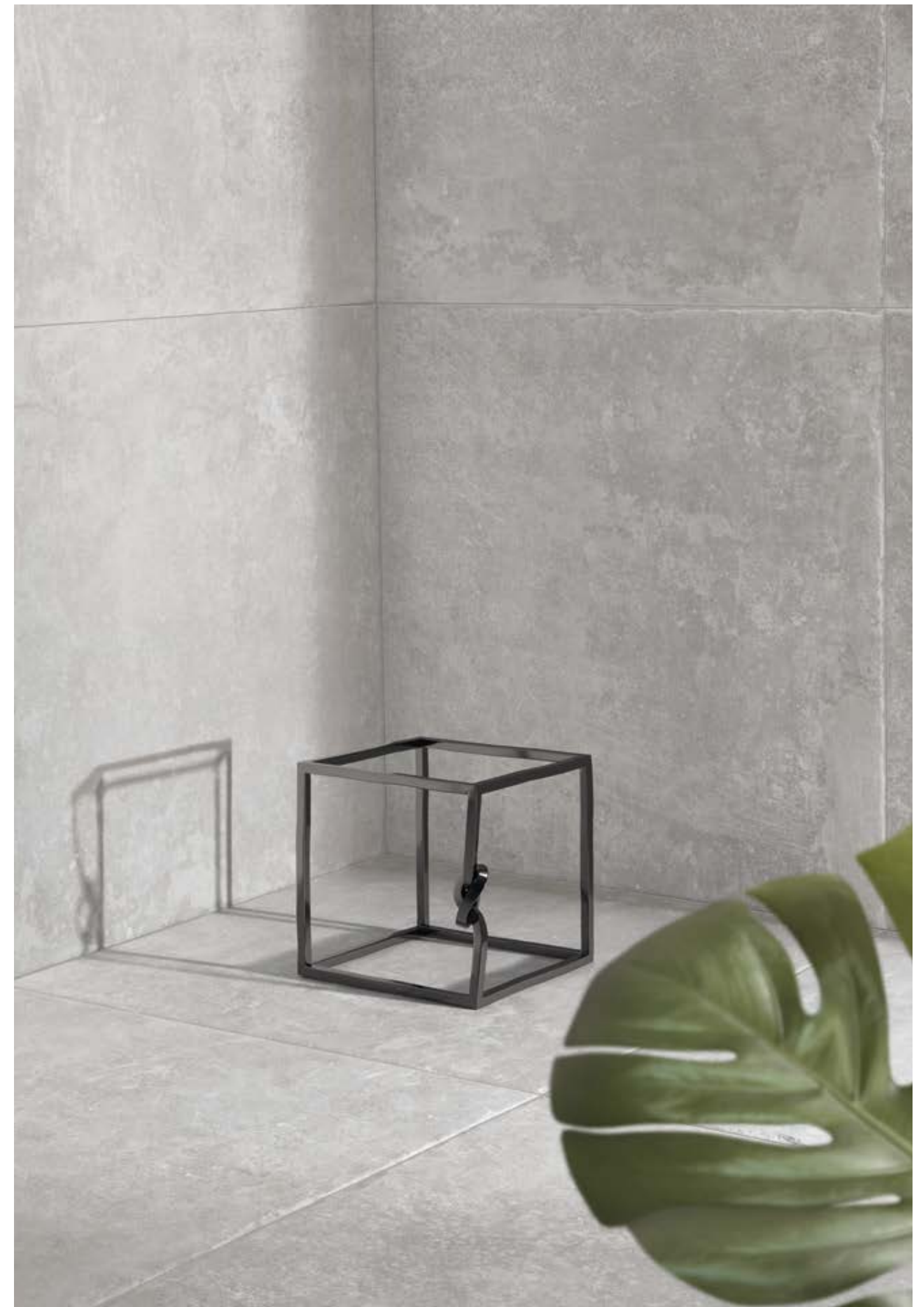
Beige Nat. Rett. 120x120 - 47^{1/4}" x 47^{1/4}"



GRIS

ESTREMAMENTE VERSATILE IL GRIGIO SI PRESTA A DIVERSI STILI ABITATIVI,
DAL GUSTO TRADIZIONALE AL DESIGN CONTEMPORANEO.

Extremely versatile, grey is ideal for a variety of home decoration styles,
from traditional taste to contemporary design.





Gris Nat. Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"



Gris Nat. Rett. 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}" Antislip



Gris Nat. Rett. 60x60 23^{5/8}" x 23^{5/8}"
 Gris Nat. Rett. 30x60 - 11^{13/16}" x 23^{5/8}"
 Gris Mosaico Petite Mur Nat. Rett. 30x30 - 11^{13/16}" x 11^{13/16}"





Gris Nat. Rett. 80x80 - 31 1/2" x 31 1/2"
 Gris Nat. Rett. 80x80 - 31 1/2" x 31 1/2" **20MM**



BLANC

NELLA PUREZZA DEL BIANCO, LA PIETRA RIVERBERA RIFLESSI DI LUCE CHE AMPLIANO GLI SPAZI,
RIEMPIENDOLI DI UN'AVVOLGENTE LUMINOSITÀ.

In the purity of white, the stone reverberates with reflected light that expands spaces,
filling them with an irresistible brightness.





Blanc Nat. Rett. 80x80 31^{1/2}" x 31^{1/2}"
 Blanc Nat. Rett. 40x80 15^{3/4}" x 31^{1/2}"
 Blanc Mosaico Nat. Rett. 30x30 - 11^{13/16}" x 11^{13/16}"



Blanc Mosaico Nat. Rett. 30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"



Blanc Nat. Rett. 80x80 31^{1/2}"x31^{1/2}"
 Blanc Nat. Rett. 40x80 15^{3/4}"x31^{1/2}"
 Blanc Mosaico Nat. Rett. 30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"



Blanc Nat. Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
 Blanc Nat. Rett. 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"
 Blanc Nat. Rett. 30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}"

Blanc Nat. Rett. 80x80 - 31^{1/2}"x31^{1/2}"
 Blanc Nat. Rett. 40x80 - 15^{3/4}"x31^{1/2}"
 Blanc Mosaico Petite Mur Nat. Rett. 30x30 - 11^{13/16}"x11^{19/16}"



BLACK

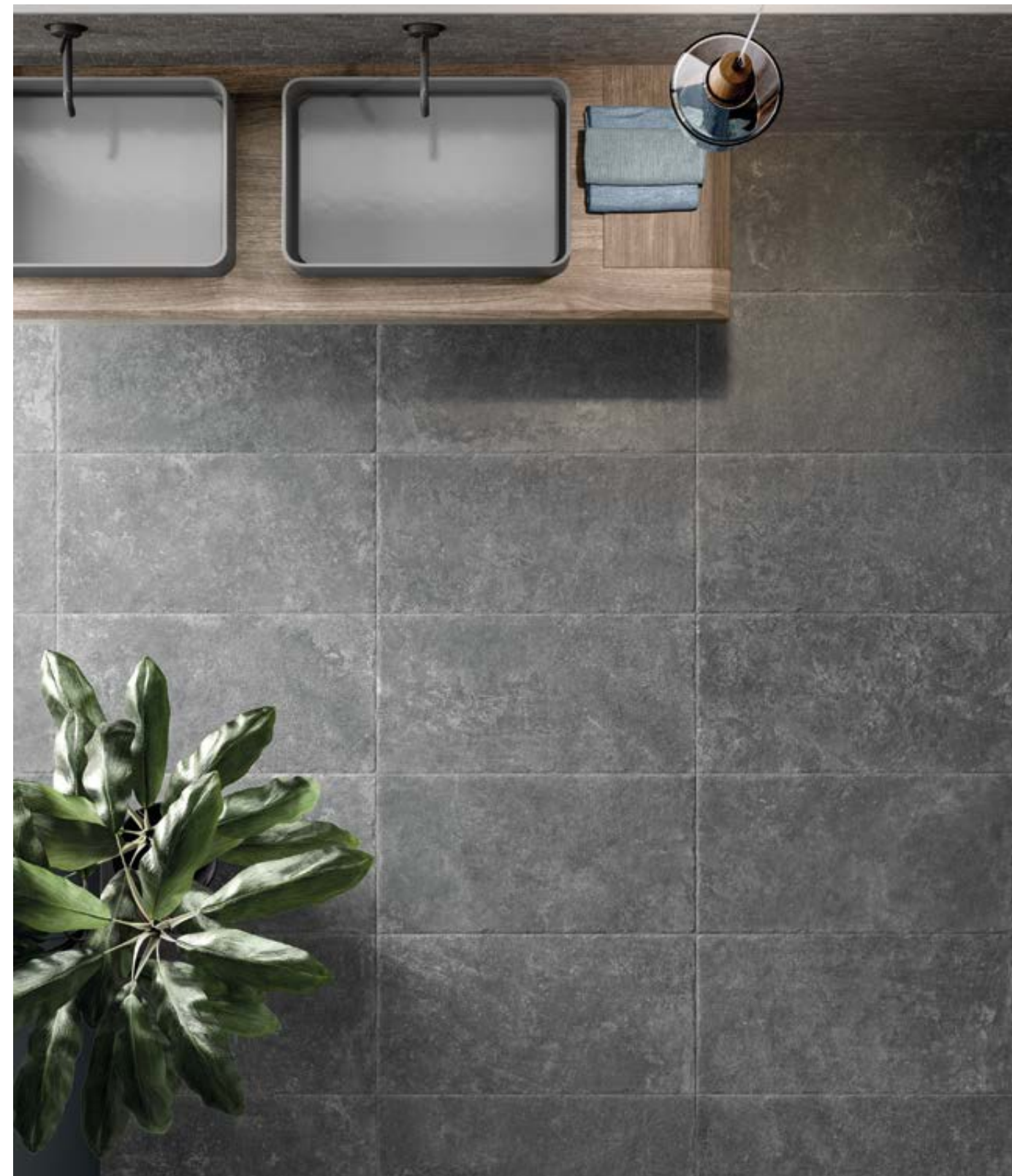
PROFONDO E SOFISTICATO, IL NERO ACCOGLIE LA LUCE ACQUISENDO CORPOSITÀ E MATERICITÀ, PER UN AMBIENTE ESCLUSIVO DI FORTE IMPATTO SCENOGRAFICO.

Deep and sophisticated, black absorbs the light to gain body and tactile substance, for exclusive, striking interior design.





Noir Nat. Rett. 60x120 23^{5/8}"x47^{1/4}"
 Noir Nat. Rett. 60x60 23^{5/8}"x23^{5/8}"
 Noir Nat. Rett. 30x60 11^{13/16}"x23^{5/8}"
 Noir Rett. 60x60 23^{5/8}"x23^{5/8}" Antislip



Noir Nat. Rett. 40x80 - 15^{3/4}" x 31^{1/2}"
Noir Mosaico Petite Mur Nat. Rett. 30x30 - 11^{13/16}" x 11^{13/16}"



Noir Nat. Rett. 80x80 31¹/₂" x 31¹/₂" Noir Mosaico Mur Nat. Rett. 30x30 - 11¹³/₁₆" x 11¹³/₁₆"
 Noir Nat. Rett. 40x80 15³/₄" x 31¹/₂" Noir Antislip Rett. 60x60 23⁵/₈" x 23⁵/₈"

20MM**MASSIME PRESTAZIONI
PER SPAZI ESTERNI**

Chateau 20mm offre la possibilità di realizzare spazi esterni di grande valore estetico, senza rinunciare alle prestazioni tecniche.

Le caratteristiche specifiche di Chateau 20mm permettono di integrare perfettamente il materiale con l'ambiente circostante, offrendo la possibilità di creare in modo semplice ed efficace camminamenti e percorsi outdoor.

L'alto spessore di Chateau 20mm garantisce un'elevata resistenza rendendolo ideale negli ambienti interni ed esterni pubblici.

Chateau 20mm è facile da posare su erba, su sabbia, su ghiaia. La posa a colla su massetto permette di realizzare pavimentazioni carrabili industriali e commerciali. Ideale per rampe di accesso e garage. Chateau 20mm è l'ideale per la creazione di pavimenti sopraelevati.

Beige Nat. Rett. 80x80 31 1/2" x 31 1/2"





Beige Nat. Rett. 80x80 31 1/2" x31 1/2"



20MM

TOP PERFORMANCE
FOR OUTDOOR SPACES

Chateau 20mm offers the chance to develop extremely aesthetically pleasing external spaces without compromising on technical expertise. The specific qualities of Chateau 20mm allow you to perfectly integrate the material in the surrounding environment, making it possible to create walkways and outdoor paths easily and effectively. The thickness of Chateau 20mm guarantees excellent resistance, making it ideal for use in both indoor and outdoor public spaces. Chateau 20mm is easy to lay on grass, sand and gravel. By gluing it down to screed it is possible to create industrial and commercial paved driveways. Ideal for access ramps and garages. Chateau 20mm is ideal for the creation of cavity floors.



BLANC



120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"
EFLA Blanc Nat. Rett. ● **81**
EFLF Blanc Lapp. Rett. ● **85**



60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
EFLP Blanc Nat. Rett. **U₄P₃E₃C₂** ● **771**
EFL9 Blanc Lapp. Rett. ● **80**



30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}"
EFLX Blanc Nat. Rett. **U₄P₄E₃C₂** ● **61**
EFMJ Blanc Lapp. Rett. ● **73**



60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"
EFMW Blanc Rett. ● **662**



60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"
EFMT Blanc Lapp. Rett. ● **771**



60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"
EFMX Beige Rett. ● **662**



20MM



80x80 - 31^{1/2}"x31^{1/2}"
EFL1 Blanc Nat. Rett. **U₄P₃E₃C₂** ● **78**
EFMN Blanc Lapp. Rett. ● **81**



40x80 - 15^{3/4}"x31^{1/2}"
EFL5 Blanc Nat. Rett. **U₄P₄E₃C₂** ● **74**
EFMS Blanc Lapp. Rett. ● **79**



80x80 - 31^{1/2}"x31^{1/2}"
EFM0 Blanc Nat. Rett. ● **87**

△ Disponibile inizio 2019
Available from the beginning of 2019

La smussatura dei bordi che caratterizza i formati più piccoli, viene eliminata nel 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" per esaltare ulteriormente la modernità e sobrietà del formato maxi. Si consiglia pertanto una posa esclusiva del 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" e non a modulo con gli altri formati.

The bevelling of the edges that characterizes the smaller sizes, is eliminated in 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" to further enhance the modernity and sobriety of the maxi format. We therefore recommend an exclusive laying of 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" and not to mix it with other formats.

DECORI decors / decors / dekore / decorados / декоры

MOSAICO 5x5*
Tessere 4,8x4,8 - 1^{7/8}"x1^{7/8}"



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
EFSY Blanc ● **93**

MOSAICO MUR*



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
EFT2 Blanc ● **97**

MOSAICO PETITE MUR*



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
EFTU Blanc ● **1011**

* Su rete in fibra - On fibre mesh backing - Sur filet en fibre de verre - Auf Glasfasernetz - Sobre malla de fibra - На волоконной сетке

BEIGE



120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"
EFLC Beige Nat. Rett. ● **81**
EFLG Beige Lapp. Rett. ● **85**



60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
EFLQ Beige Nat. Rett. **U₄P₃E₃C₂** ● **771**
EFMA Beige Lapp. Rett. ● **80**



30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}"
EFLY Beige Nat. Rett. **U₄P₄E₃C₂** ● **61**
EFMK Beige Lapp. Rett. ● **73**



60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"
EFMF Beige Lapp. Rett. ● **771**



20MM



80x80 - 31^{1/2}"x31^{1/2}"
EFL2 Beige Nat. Rett. **U₄P₃E₃C₂** ● **78**
EFMP Beige Lapp. Rett. ● **81**



40x80 - 15^{3/4}"x31^{1/2}"
EFL6 Beige Nat. Rett. **U₄P₄E₃C₂** ● **74**
EFMT Beige Lapp. Rett. ● **79**



80x80 - 31^{1/2}"x31^{1/2}"
EFM1 Beige Nat. Rett. ● **87**

△ Disponibile inizio 2019
Available from the beginning of 2019

La smussatura dei bordi che caratterizza i formati più piccoli, viene eliminata nel 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" per esaltare ulteriormente la modernità e sobrietà del formato maxi. Si consiglia pertanto una posa esclusiva del 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" e non a modulo con gli altri formati.

The bevelling of the edges that characterizes the smaller sizes, is eliminated in 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" to further enhance the modernity and sobriety of the maxi format. We therefore recommend an exclusive laying of 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" and not to mix it with other formats.

DECORI decors / decors / dekore / decorados / декоры

MOSAICO 5x5*
Tessere 4,8x4,8 - 1^{7/8}"x1^{7/8}"



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
EFSZ Beige ● **93**

MOSAICO MUR*



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
EFT3 Beige ● **97**

MOSAICO PETITE MUR*



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
EFTV Beige ● **1011**

* Su rete in fibra - On fibre mesh backing - Sur filet en fibre de verre - Auf Glasfasernetz - Sobre malla de fibra - На волоконной сетке

GRIS



120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"
EFLD Gris Nat. Rett. ● **81**
EFLH Gris Lapp. Rett. ● **85**



60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
EFLR Gris Nat. Rett. **U₄P₃E₃C₂** ● **771**
EPMC Gris Lapp. Rett. ● **80**



30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}"
EFLZ Gris Nat. Rett. **U₄P₄E₃C₂** ● **61**
EFML Gris Lapp. Rett. ● **73**



60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"
EFLV Gris Nat. Rett. **U₄P₄E₃C₂** ● **662**
EFMG Gris Lapp. Rett. ● **771**



60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"
EFMY Gris Rett. ● **662**



Antislip

20MM



80x80 - 31^{1/2}"x31^{1/2}"
EFL3 Gris Nat. Rett. **U₄P₃E₃C₂** ● **78**
EFMQ Gris Lapp. Rett. ● **81**



40x80 - 15^{3/4}"x31^{1/2}"
EFL7 Gris Nat. Rett. **U₄P₄E₃C₂** ● **74**
EFMU Gris Lapp. Rett. ● **79**



80x80 - 31^{1/2}"x31^{1/2}"
EFM2 Gris Nat. Rett. ● **87**

△ Disponibile inizio 2019
Available from the beginning of 2019

○ La smussatura dei bordi che caratterizza i formati più piccoli, viene eliminata nel 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" per esaltare ulteriormente la modernità e sobrietà del formato maxi. Si consiglia pertanto una posa esclusiva del 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" e non a modulo con gli altri formati.

The bevelling of the edges that characterizes the smaller sizes, is eliminated in 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" to further enhance the modernity and sobriety of the maxi format. We therefore recommend an exclusive laying of 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" and not to mix it with other formats.

DECORI decors / decors / dekore / decorados / декоры

MOSAICO 5x5*
Tessere 4,8x4,8 - 1^{7/8}"x1^{7/8}"



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
EFT0 Gris ● **93**

MOSAICO MUR*



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
EFT4 Gris ● **97**

MOSAICO PETITE MUR*



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
EFTW Gris ● **1011**

* Su rete in fibra - On fibre mesh backing - Sur filet en fibre de verre - Auf Glasfasernetz - Sobre malla de fibra - На волоконной сетке

NOIR



120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"
EFLE Noir Nat. Rett. ● **81**
EFLJ Noir Lapp. Rett. ● **85**



60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
EFLS Noir Nat. Rett. **U₄P₃E₃C₂** ● **771**
EFMD Noir Lapp. Rett. ● **80**



30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}"
EFL0 Noir Nat. Rett. **U₄P₄E₃C₂** ● **61**
EFMM Noir Lapp. Rett. ● **73**



60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"
EFLW Noir Nat. Rett. **U₄P₄E₃C₂** ● **662**
EFMH Noir Lapp. Rett. ● **771**



60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"
EFMZ Noir Rett. ● **662**



Antislip

20MM



80x80 - 31^{1/2}"x31^{1/2}"
EFL4 Noir Nat. Rett. **U₄P₃E₃C₂** ● **78**
EFMR Noir Lapp. Rett. ● **81**



40x80 - 15^{3/4}"x31^{1/2}"
EFL8 Noir Nat. Rett. **U₄P₄E₃C₂** ● **74**
EFMV Noir Lapp. Rett. ● **79**



80x80 - 31^{1/2}"x31^{1/2}"
EFM3 Noir Nat. Rett. ● **87**

△ Disponibile inizio 2019
Available from the beginning of 2019

○ La smussatura dei bordi che caratterizza i formati più piccoli, viene eliminata nel 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" per esaltare ulteriormente la modernità e sobrietà del formato maxi. Si consiglia pertanto una posa esclusiva del 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" e non a modulo con gli altri formati.

The bevelling of the edges that characterizes the smaller sizes, is eliminated in 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" to further enhance the modernity and sobriety of the maxi format. We therefore recommend an exclusive laying of 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" and not to mix it with other formats.

DECORI decors / decors / dekore / decorados / декоры

MOSAICO 5x5*
Tessere 4,8x4,8 - 1^{7/8}"x1^{7/8}"



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
EFT1 Noir ● **93**

MOSAICO MUR*



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
EFT5 Noir ● **97**

MOSAICO PETITE MUR*



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
EFTX Noir ● **1011**

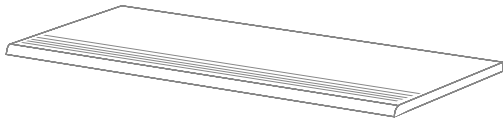
* Su rete in fibra - On fibre mesh backing - Sur filet en fibre de verre - Auf Glasfasernetz - Sobre malla de fibra - На волоконной сетке



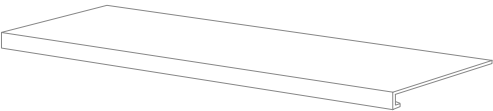
BATTISCOPA - SKIRTING
7,5x60 - 2^{15/16"} x 23^{5/8"}
Pcs. Box 15 - ML x Box 9
EFTY Blanc Nat. Rett. ● **11**
EFTZ Beige Nat. Rett. ● **11**
EFU0 Gris Nat. Rett. ● **11**
EFU1 Noir Nat. Rett. ● **11**



BATTISCOPA - SKIRTING
4,6x80 - 1^{13/16"} x 31^{1/2"}
Pcs. Box 12 - ML x Box 9,60
EFU2 Blanc Nat. Rett. ● **16**
EFU3 Beige Nat. Rett. ● **16**
EFU4 Gris Nat. Rett. ● **16**
EFU5 Noir Nat. Rett. ● **16**

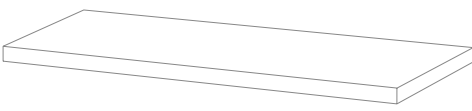


GRADINO - STAIR TREAD
33x120 - 12^{15/16"} x 47^{1/4"}
Pcs. Box 2 - ML x Box 2,40
EFU6 Blanc Nat. Rett. ● **90**
EFU7 Beige Nat. Rett. ● **90**
EFU8 Gris Nat. Rett. ● **90**
EFU9 Noir Nat. Rett. ● **90**



GRADONE - STEP
33x120x3,2x3,2 - 12^{15/16"} x 47^{1/4"} x 1^{1/4"} x 1^{1/4"}
Pcs. Box 2 - ML x Box 2,40
EFUA Blanc Nat. Rett. ● **95**
EFUC Beige Nat. Rett. ● **95**
EFUD Gris Nat. Rett. ● **95**
EFUE Noir Nat. Rett. ● **95**

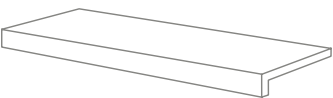
EFUP Blanc Lapp. Rett. ● **99**
EFUQ Beige Lapp. Rett. ● **99**
EFUR Gris Lapp. Rett. ● **99**
EFUS Noir Lapp. Rett. ● **99**



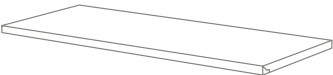
ANGOLARE DX / SX - CORNER TILE DX / SX
33x120x3,2x3,2 - 12^{15/16"} x 47^{1/4"} x 1^{1/4"} x 1^{1/4"}
Pcs. Box 1 - ML x Box 1,20
EFUF / **EFUK** Blanc Nat. Rett. ● **100**
EFUG / **EFUL** Beige Nat. Rett. ● **100**
EFUH / **EFUM** Gris Nat. Rett. ● **100**
EFUJ / **EFUN** Noir Nat. Rett. ● **100**

EFUT / **EFUX** Blanc Lapp. Rett. ● **101**
EFUU / **EFUY** Beige Lapp. Rett. ● **101**
EFUV / **EFUZ** Gris Lapp. Rett. ● **101**
EFUW / **EFV0** Noir Lapp. Rett. ● **101**

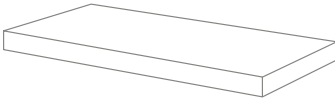
20MM



GRADONE - STEP
33x80x5 - 12^{15/16"} x 31^{1/2"} x 1^{15/16"}
Pcs. Box 2 - ML x Box 1,60
EFV9 Blanc Nat. Rett. ● **88**
EFVA Beige Nat. Rett. ● **88**
EFVC Gris Nat. Rett. ● **88**
EFVD Noir Nat. Rett. ● **88**



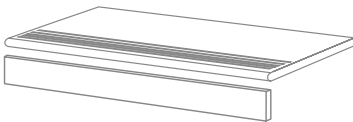
TERMINALE - ENDINGPIECE
33x80x2,5 - 12^{15/16"} x 31^{1/2"} x 1^{15/16"}
Pcs. Box 2 - ML x Box 1,60
EFVN Blanc Nat. Rett. ● **90**
EFVP Beige Nat. Rett. ● **90**
EFVQ Gris Nat. Rett. ● **90**
EFVR Noir Nat. Rett. ● **90**



ANGOLARE DX / SX - CORNER TILE DX / SX
33x80x5 - 12^{15/16"} x 31^{1/2"} x 1^{15/16"}
Pcs. Box 2 - ML x Box 1,60
EFVE / **EFVJ** Blanc Nat. Rett. ● **97**
EFVF / **EFVK** Beige Nat. Rett. ● **97**
EFVG / **EFVL** Gris Nat. Rett. ● **97**
EFVH / **EFVM** Noir Nat. Rett. ● **97**



ANGOLO TERMINALE DX / SX
ENDINGPIECE CORNER DX / SX
33x80x2,5 - 12^{15/16"} x 31^{1/2"} x 1^{15/16"}
Pcs. Box 2 - ML x Box 1,60
EFVS / **EFVW** Blanc Nat. Rett. ● **97**
EFVT / **EFVX** Beige Nat. Rett. ● **97**
EFVU / **EFVY** Gris Nat. Rett. ● **97**
EFVV / **EFVZ** Noir Nat. Rett. ● **97**



GRADINO - STAIR TREAD
33x80 - 12^{15/16"} x 31^{1/2"}
Pcs. Box 2 - ML x Box 1,60
EFV1 Blanc Nat. Rett. ● **88**
EFV2 Beige Nat. Rett. ● **88**
EFV3 Gris Nat. Rett. ● **88**
EFV4 Noir Nat. Rett. ● **88**

AZATA - RISER
16,5x80 - 6^{1/2"} x 31^{1/2"}
Pcs. Box 4 - ML x Box 3,20
EFV5 Blanc Nat. Rett. ● **53**
EFV6 Beige Nat. Rett. ● **53**
EFV7 Gris Nat. Rett. ● **53**
EFV8 Noir Nat. Rett. ● **53**

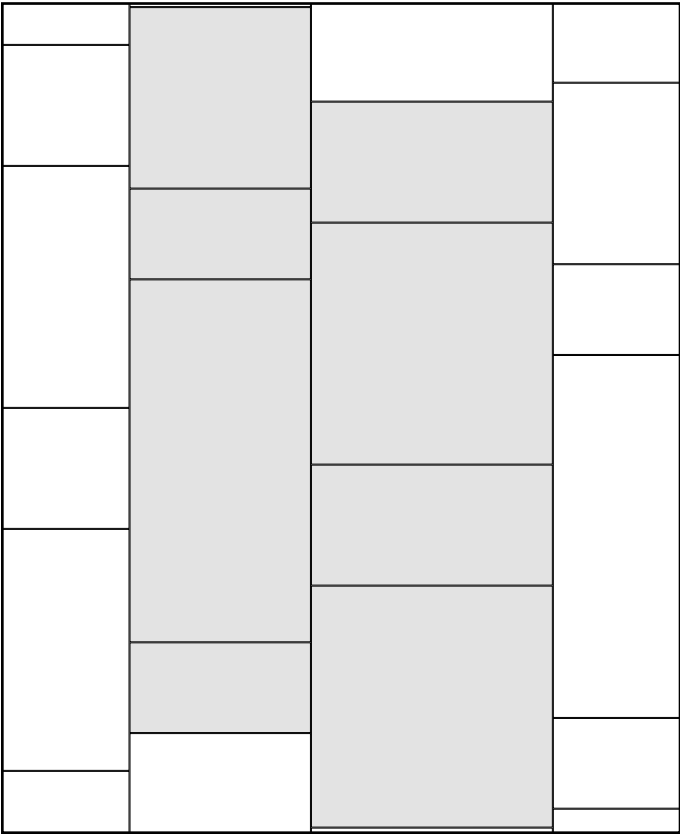
CHATEAU



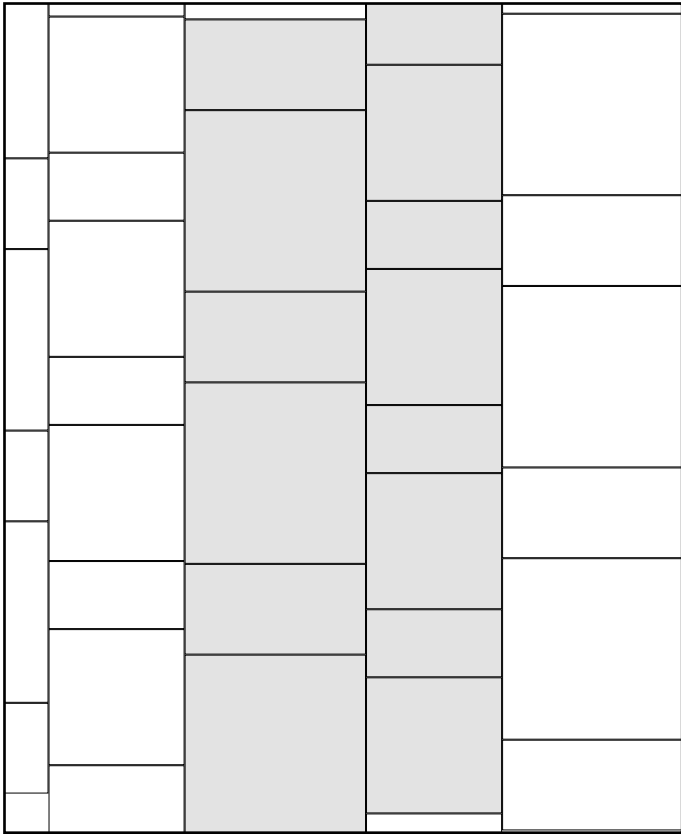
PROPOSTE DI POSA INSTALLATION SUGGESTIONS

PROPOSTE DI POSA

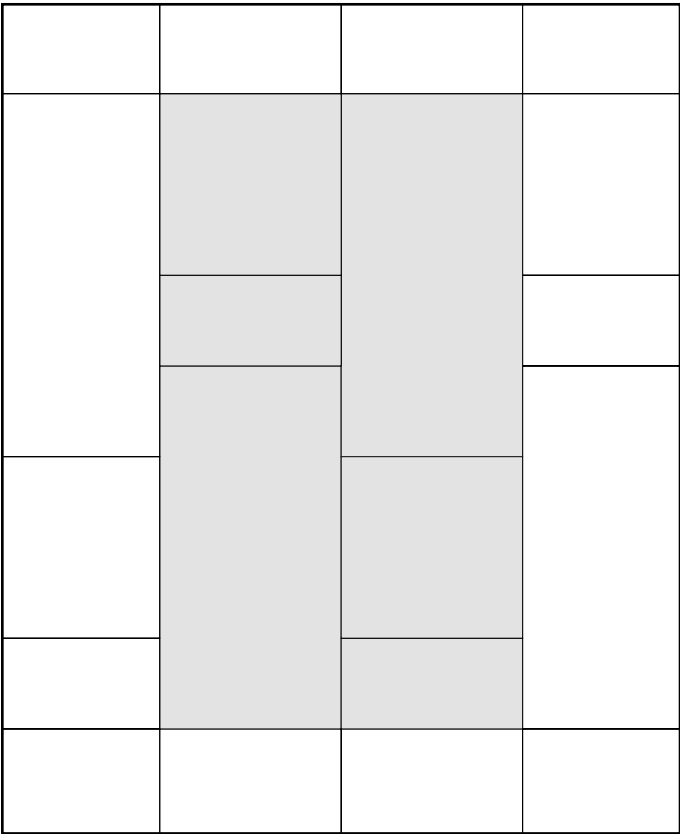
Installation suggestions / croquis de pose / Verlegungsvorschläge / Sugerencias de composicion / Предложения по укладке



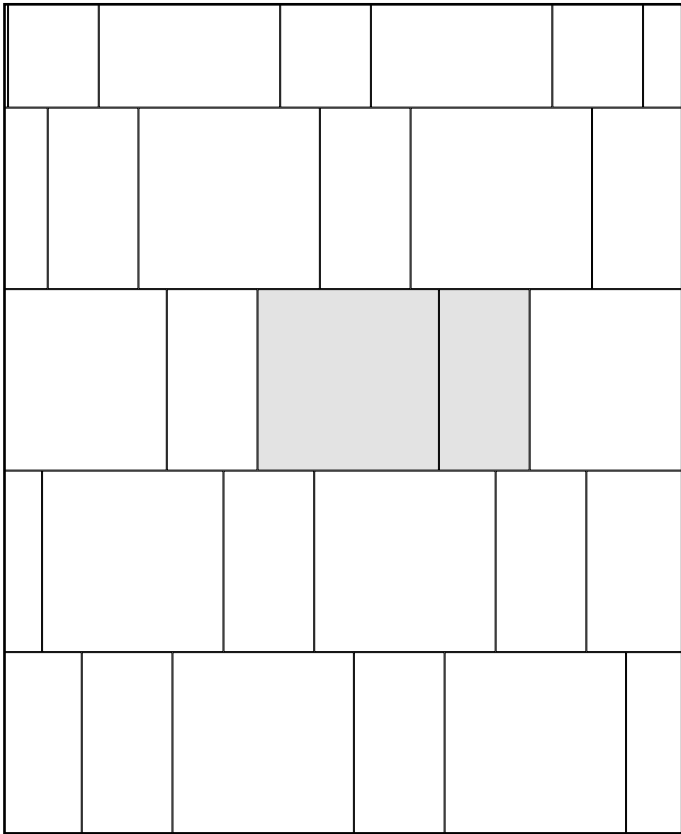
60x120	21,5%
60x60	10,7%
30x60	10,7%
80x80	38,1%
40x80	19,0%



80x80	38,1%
40x80	19,0%
60x60	28,6%
30x60	14,3%



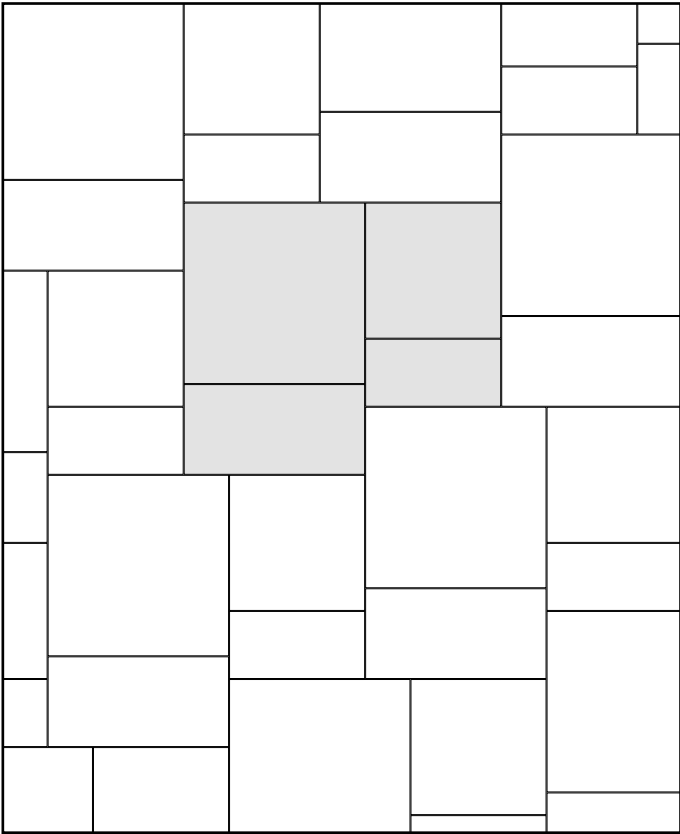
60x120	57,1%
60x60	28,6%
30x60	14,3%



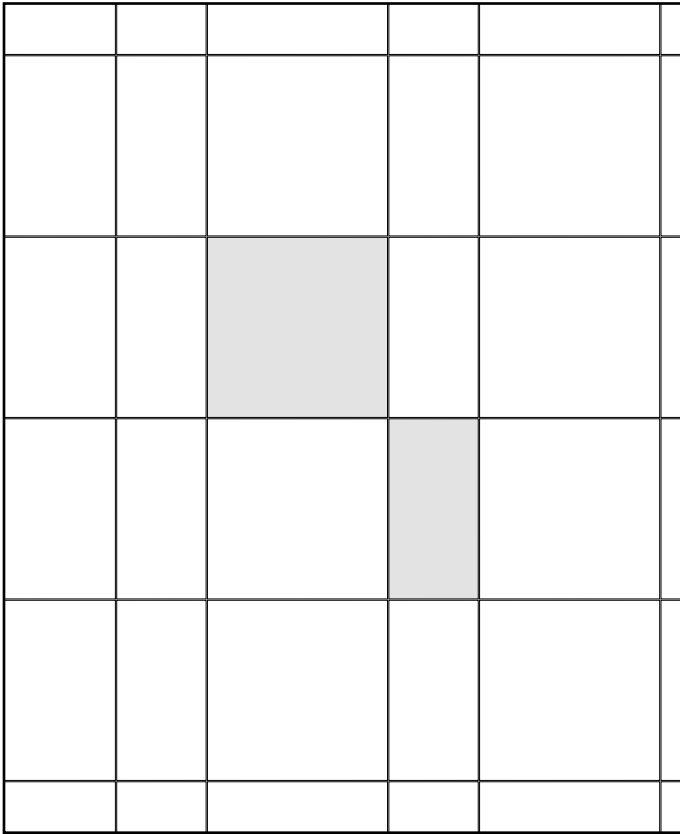
80x80	66,7%	60x60	66,7%
40x80	33,3%	30x60	33,3%

PROPOSTE DI POSA

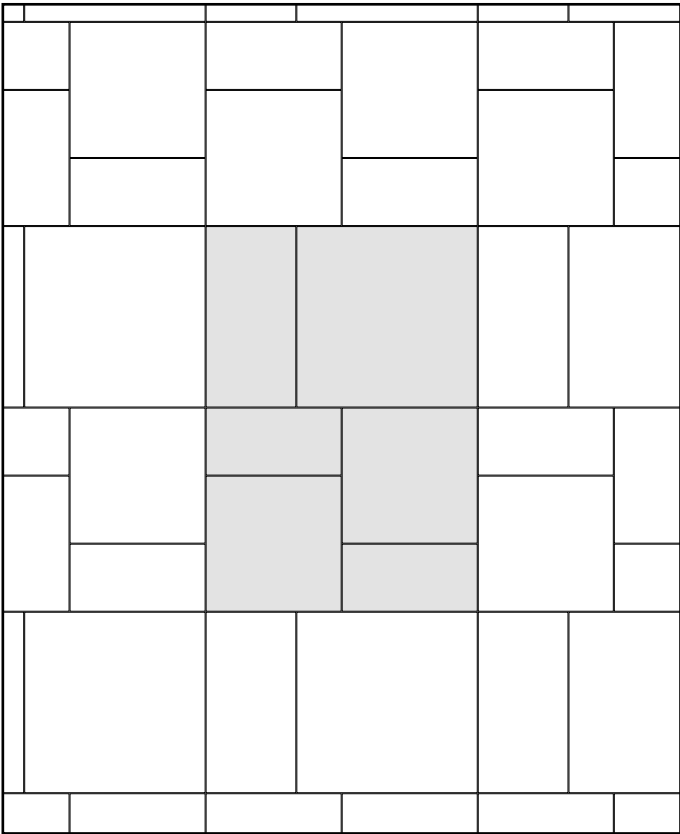
Installation suggestions / croquis de pose / Verlegungsvorschläge / Sugerencias de composicion / Предложения по укладке



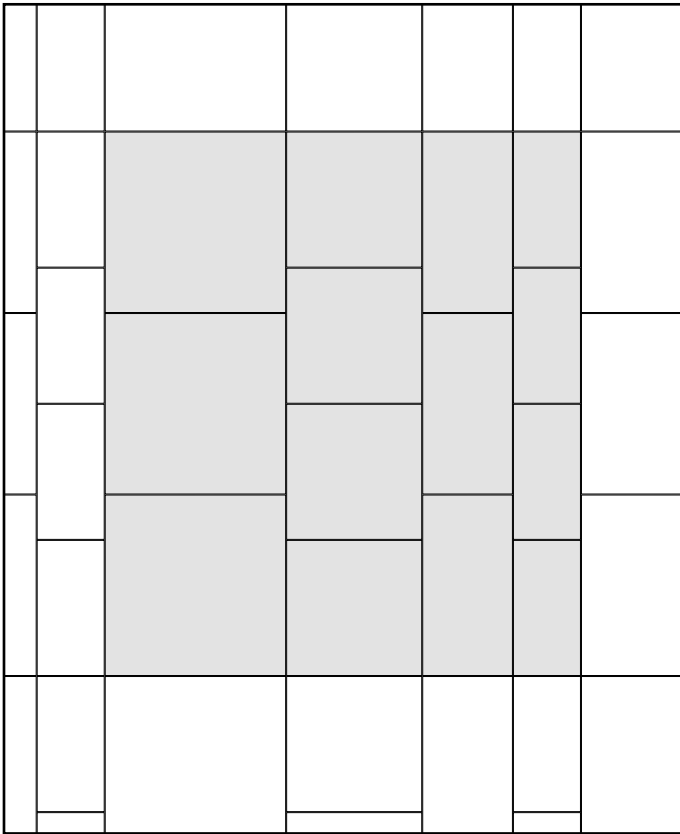
80x80	42,7%
40x80	21,3%
60x60	24,0%
30x60	12,0%



80x80	66,7%	60x60	66,7%
40x80	33,3%	30x60	33,3%



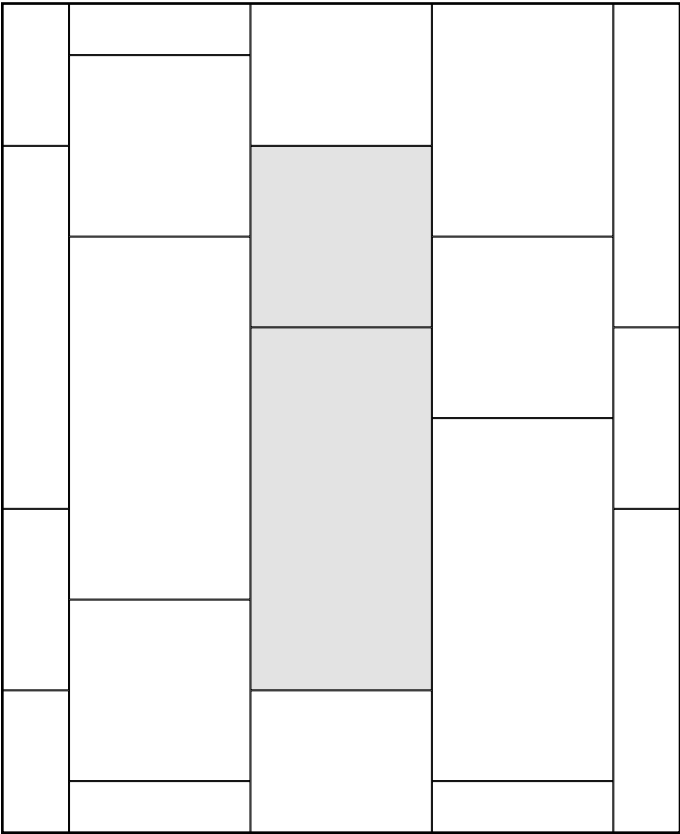
80x80	31,4%
40x80	15,7%
60x60	35,3%
30x60	17,6%



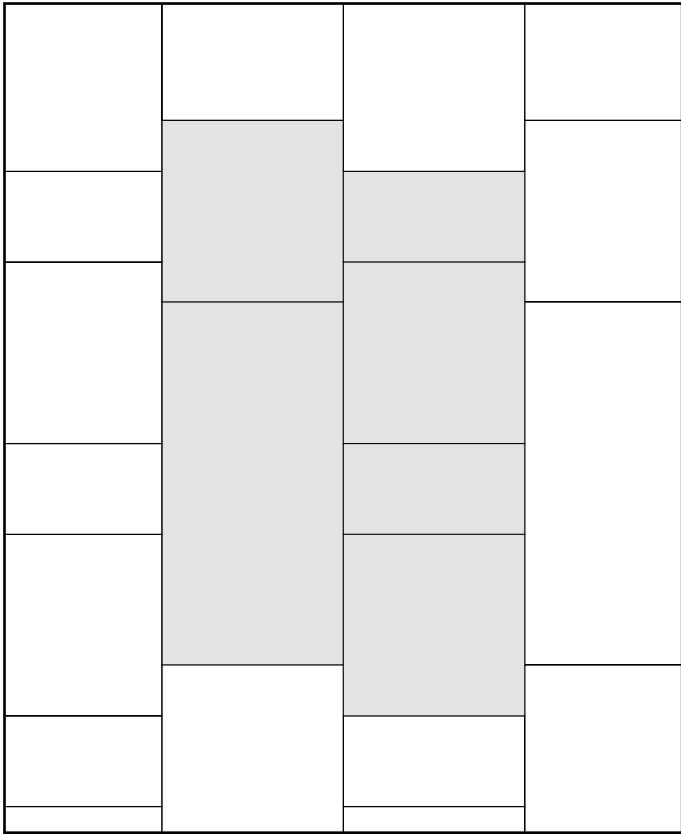
80x80	38,1%
40x80	19,0%
60x60	28,6%
30x60	14,3%

PROPOSTE DI POSA

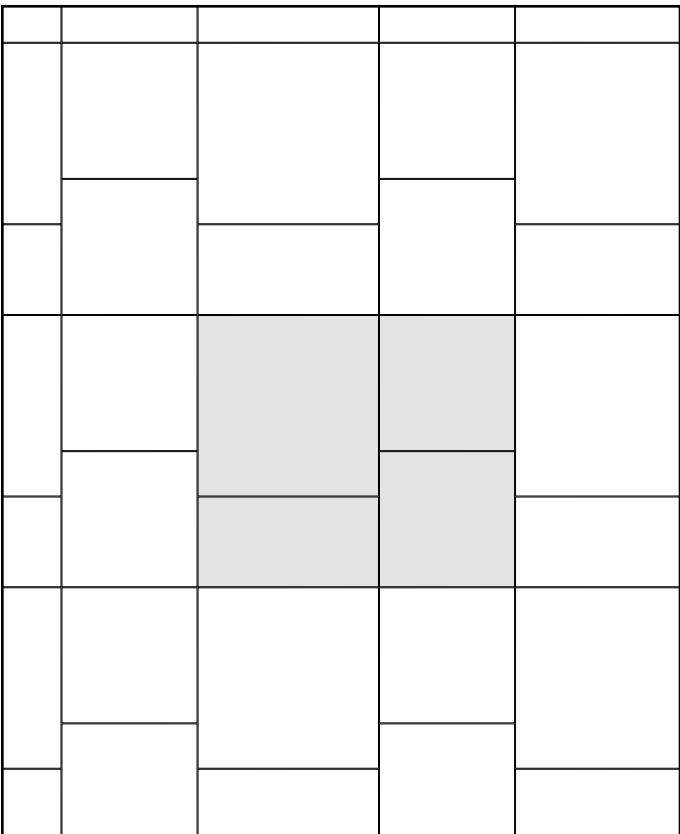
Installation suggestions / croquis de pose / Verlegungsvorschläge / Sugerencias de composicion / Предложения по укладке



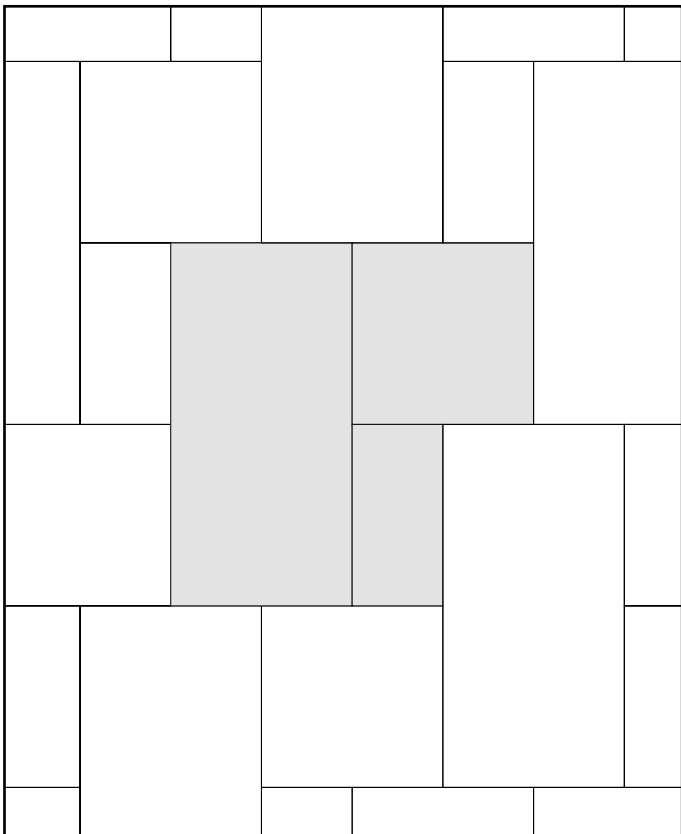
60x120	66,7%
60x60	33,3%



60x120	33,3%
60x60	50%
30x60	16,7%



80x80	38,1%
40x80	19,0%
60x60	42,9%



60x120	57,1%
60x60	28,6%
30x60	14,3%

FRANÇAIS / ESPANOL / DEUTSCH / РУССКИЙ

P.1

UN CHARME
INTEMPOREL

Emilceramica propose une nouvelle collection inspirée de la pierre naturelle de Bourgogne, très largement utilisée dans l’histoire architecturale de France. Le projet se décline en plusieurs formats modulaires et en quatre délicates colorations d’esprit contemporain. Forte et essentielle, la pierre est le symbole par excellence de la matière éternelle et indestructible. Dans le sillon d’une esthétique partie intégrante de l’histoire, la collection interprète aujourd’hui les toutes dernières tendances de l’architecture pour raconter le style exclusif et impeccable de la contemporanéité. Irrégulières et légères, les traces font venir à l’esprit les fossiles de coquillages, et les nuances délicates dissimulent la force d’une matière céramique à très haute performance. Le rodage spécial donne à la matière un éclat suave qui se traduit par des reflets chatoyants de style. L’atmosphère se pare d’une élégance raffinée pour que les architectes et designers puissent explorer des nouveaux parcours d’expression. Pietra di Borgogna est aussi disponible en version extérieure pour un total look très tendance. Le grès cérame garantit les meilleures caractéristiques techniques et la conservation, dans le temps, des extraordinaires qualités esthétiques de la pierre d’inspiration.

P.1

ENCANTO
IMPERECEDERO

Emilceramica propone una nueva colección inspirada en la Piedra natural de Borgoña, una piedra protagonista de la historia arquitectónica francesa. El proyecto se articula en múltiples formatos modulares y cuatro finos colores de sabor contemporáneo. Fuerte y esencial, es el arquetipo de la materia eterna e indestructible. De acuerdo con una estética que ha hecho historia, la colección interpreta hoy las tendencias arquitectónicas más evolucionadas, para configurar el estilo exclusivo e impecable de la edad contemporánea. Huellas irregulares y leves recuerdan fósiles de conchas, y en las delicadas tonalidades cromáticas reside la fuerza de una materia cerámica de muy elevadas prestaciones técnicas. Un esmerilado especial le otorga a la materia un suave brillo que le da al espacio unos finos reflejos tornasolados. El ambiente se tiñe de exquisita elegancia para ofrecer unas novedosas e inéditas formas expresivas a arquitectos y proyectistas. Pietra di Borgogna se halla disponible asimismo en la versión para exteriores en una imagen total de tendencia. El gres porcelánico ofrece las más altas prestaciones técnicas y mantiene inalteradas a lo largo del tiempo las excepcionales cualidades estéticas de la piedra en la que se inspira.

P.1

ZEITLOSER CHARME

Emilceramica wartet mit einer neuen Kollektion auf, die dem Pierre de Bourgogne, einem Naturstein, der in der französischen Baugeschichte ein große Rolle spielte, nachempfunden ist. Sie umfasst eine Reihe modularer Formate und steht in vier modernen, zarten Farbtönen zur Wahl. Mit seiner kraftvollen, schlichten Ausstrahlung verkörpert er die Urform des zeitlosen, langlebigen Materials. Im Zeichen einer Ästhetik, die Geschichte geschrieben hat, interpretiert die Kollektion aktuelle Architekturtrends, um den exklusiven Stil zeitgemäßer Modernität zu vermitteln. Unregelmäßige, feine Spuren erinnern an versteinerte Muscheln. Hinter den zarten Farbnuancen verbirgt sich die Stärke einer Keramik mit hervorragenden technischen Eigenschaften. Die besondere Läppung verleiht dem Material einen weichen Glanz, der den Raum mit aparten schimmernden Reflexen belebt. Die elegante Ausstrahlung bietet Architekten und Planern die Möglichkeit, völlig neue Gestaltungswege einzuschlagen. Pietra di Borgogna steht auch in der Outdoor-Version für Gestaltungen im trendigen „Total Look“ zur Wahl. Das Feinsteinzeug bietet hervorragende technische Eigenschaften und gewährleistet die dauerhaft schöne Optik des zum Vorbild dienenden Natursteins.

P.1

ОЧАРОВАНИЕ БЕЗ
ВРЕМЕНИ

Emilceramica предлагает новую коллекцию, вдохновением при создании которой послужил натуральный бургундский камень, который играл первостепенную роль в истории французской архитектуры. Проект предусматривает большое разнообразие модульных форматов и четыре нежных цвета, отвечающих современному вкусу. Обладая прочностью и лаконичностью, камень является прообразом вечного и неразрушаемого материала. Отталкиваясь от складывающейся испокон веков эстетики, сегодня эта коллекция интерпретирует самые актуальные тенденции в сфере архитектуры, представляя эксклюзивный и безупречный стиль современности. Неравномерные и легкие следы напоминают окаменелые раковины, а за нежными цветовыми оттенками кроется прочность керамического материала с высочайшими техническими характеристиками. Специальная шлифовка поверхности придает материалу мягкий блеск, наделяющий интерьеры переменчивыми и эффектными отблесками. Атмосфера приобретает изысканную элегантность, предлагая архитекторам и проектировщикам новые, недоступные ранее возможности выражения. Серия Pietra di Borgogna доступна также в варианте для наружных работ, что позволяет создавать очень актуальный скоординированный образ. Керамогранит предлагает самые высокие технические

P.2
2 FINITIONS DE SURFACE
Riche et bigarrée, la surface céramique se décline dans les couleurs de la modernité.

P.6
BEIGE
En beige, l’espace se pare d’une élégance raffinée et la pierre nous accueille dans la chaleur d’un style atemporel.

P.16
GRIS
Extrêmement éclectique, le gris se prête à différents styles résidentiels, du traditionnel au design contemporain.

P.28
BLANC
Dans la pureté du blanc, la pierre émet des reflets de lumière qui élargissent les espaces, en les inondant d’une luminosité enjôleuse.

P.36
BLACK
Profond et sophistiqué, le noir capture la lumière en prenant corps et matière pour dessiner une scénographie exclusive de grand caractère.

P.44
20MM
Chateau 20mm offre la possibilité de réaliser des espaces extérieurs d’une grande valeur esthétique, sans toutefois renoncer aux prestations techniques. Les caractéristiques spécifiques de Chateau 20mm permettent d’intégrer parfaitement le matériau à l’environnement ambiant, offrant la possibilité de créer simplement et

P.2
2 ACABADOS SUPERFICIALES
Rica y variada, la superficie cerámica se articula en los colores de la modernidad.

P.6
BEIGE
En la tonalidad Beige, el espacio se viste de refinada elegancia y la piedra nos acoge en el cálido abrazo de un estilo atemporal.

P.16
GRIS
Extremadamente versátil, el gris se presta a varios estilos de vivienda, desde el gusto tradicional hasta el diseño contemporáneo.

P.28
BLANC
En la pureza del blanco, la piedra refleja destellos de luz que agrandan los espacios, llenándolos con una envolvente luminosidad.

P.36
BLACK
Profundo y sofisticado, el negro capta la luz tomando cuerpo y textura, dando lugar a ámbitos exclusivos de marcado impacto escenográfico.

P.44
20MM
Chateau 20mm ofrece la posibilidad de revestir espacios exteriores de modo estéticamente muy agradable sin por ello tener que renunciar a unas magníficas prestaciones técnicas. Las características específicas de Chateau 20mm permiten integrar perfectamente el material

P.2
2 OBERFLÄCHEN
Keramische Fliesen mit einem mannigfaltigen Materialbild in modernen Farben.

P.6
BEIGE
Die Nuance Beige verleiht dem Raum eine elegante Ausstrahlung. Die Steinoptik sorgt für einen zeitlosen, wohnlichen Stil.

P.16
GRIS
Grau ist äußerst vielseitig. Die Nuance passt zu diversen Wohnstilen, von klassisch bis modern.

P.28
BLANC
Die Steinoptik in puristischem Weiß sorgt für ein lichterfülltes, helles Ambiente und ein großzügiges Raumgefühl.

P.36
BLACK
Geheimnisvoll und edel. Das Zusammenspiel von Licht und prägnanten, materialbetonten Oberflächen erzeugt eine exklusive, eindrucksvolle Raumatmosphäre.

P.44
20MM
Chateau 20mm bietet eine wertige Optik und ausgezeichnete Leistungsmerkmale und ist die ideale Lösung für die Gestaltung von Außenbereichen. Die spezifischen Eigenschaften von Chateau 20mm gestatten eine perfekte Einbindung des Materials in den räumlichen Kontext und die einfache Gestaltung von

charakteristiken und с течением времени сохраняет неизменными великолепные эстетические качества воспроизводимого камня.

P.1
2 ОТДЕЛКИ ПОВЕРХНОСТИ
Богатая и разнообразная керамическая поверхность оформлена в цветах современности.

P.6
BEIGE
В бежевом цвете пространство облачается в изысканную элегантность и камень включает нас в теплые объятия не знающего времени стиля..

P.16
GRIS
Чрезвычайно практичный серый цвет подходит для разных стилей жизни, от традиционного вкуса до современного дизайна.

P.28
BLANC
В чистоте белого цвета камень отражает отблески света, расширяющие пространства и заполняющие их мягким светом.

P.36
BLACK
Глубокий и изысканный черный впитывает в себя свет, обретая тело и материальность и создавая тем самым эксклюзивное оформление с выраженным эффектом.

P.44
20MM
С помощью представленной в коллекции Chateau 20mm можно обустроить открытые площадки, придавая им высокую эстетическуюценность и не поступаясь какими-либо техническими характеристиками. Благодаря особым

efficacement des parcours faciles à nettoyer. L’épaisseur de Chateau 20mm garantit une éistance élevée aux charges et aux sollicitations, la rendant idéale pour l’intérieur et l’extérieur des espaces publics. Chateau 20mm est facile à poser sur l’herbe, le sable et le gravier. Une fois collé sur chape, le produit permet de réaliser des sols carrossables pour des espaces industriels et commerciaux. Idéal pour rampes d’accès et garages. Chateau 20mm est idéale pour la création de planchers surélevés.

en el entorno, brindando la posibilidad de crear de manera sencilla y eficaz caminitos y carriles al aire libre. El elevado grosor de Chateau 20mm garantiza una considerable resistencia, hecho por el que este tipo de material resulta de lo más idóneo para ámbitos públicos, tanto interiores como exteriores. Chateau 20mm se puede colocar fácilmente sobre superficies tan diversas como la hierba, la arena y la grava. Colocado con cola sobre la capa de relleno, permite realizar pavimentaciones transitables industriales y comerciales. Ideal para rampas de acceso y garajes. Chateau 20mm es un material de lo más dóneo para la creación.

Geh- und Fahrwegen im Außenbereich. Die hohe Fliesenstärke von Chateau 20mm gewährleistet eine ausgezeichnete Robustheit. Damit erweist sich die Kollektion als ideal für öffentliche Innenund Außenbereiche. Chateau 20mm lässt sich problemlos auf Gras, Sand und Kies verlegen. Für befahrbare industrielle und gewerbliche Bodenbeläge empfiehlt sich die Verbundverlegung auf Estrich. Ideal für Zufahrten und Garagen. Chateau 20mm ist die perfekte Lösung für Doppelböden.

своим свойствам представленная в коллекции Chateau 20mm гармонирует с окружающей средой. С ее помощью можно легко проложить надежные дорожки и переходы вне помещений. Представленная в коллекции Chateau 20mm отличается высокой прочностью, а потому идеально подходит для обустройства помещений общественных зданий и прилегающих территорий. Представленная в коллекции Chateau 20mm легко укладывается на траву, песок и щебень. Укладка на клей поверх стяжки позволяет обустроить территорию для проезда на промышленных и коммерческих предприятиях. Идеально подходит для наклонных въездов и гаражей. Представленная в коллекции Chateau 20mm идеально подходит для монтажа фальшполов.



CARATTERISTICHE TECNICHE		NORMA		VALORI	
Technical Features - Caracteristiques Techniques - Technische Eigenschaften Technische Eigenschaften - Caracteristicas Técnicas - Технические Характеристики		Standard - Norme Norm - Norma - Норма		Value - Valeur Vorgabe - Valor - Средние	
	PLANARITÀ Flatness Planéité Ebenflächigkeit Planaridad Плоскостность	UNI EN ISO 10545/2	± 0,26% / ± 1,5 mm		
		ASTM C485 CALIBRATED ± 0,75% (MAX ± 0,09 in)	-		
		ASTM C485 RECTIFIED ± 0,40% (MAX ± 0,05 IN-SIZE ≤ 60 cm) (MAX ± 0,07 IN-SIZE > 60 cm)	± 0,25%		
	ASSORBIMENTO D'ACQUA (VALORE MEDIO IN %) Water absorption (Average value expressed in %) - Absorption d'eau (Valeur moyenne en %) Wasseraufnahme (Durchschnittswert in %) - Absorción de agua (Valor medio en %) Поглощение воды	UNI EN ISO 10545/3 ≤ 0,5 %	CONFORME		
		ASTM C373	COMPLIANT		
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE Modulus of rupture - Resistance a la flexion - Biegefestigkeit Resistencia a la flexion - Прочность на изгиб	SPESSORE	10 mm	20MM	
		UNI EN ISO 10545/4	≥ 50 N/mm²	≥ 50 N/mm²	
	FORZA DI ROTTURA Breaking strength - Résistance à la rupture - Bruchlast - Resistencia a la rotura - Разрывное усилие	UNI EN ISO 10545/4	≥ 2000 N	≥ 4000 N	
	RESISTENZA AL GELO Frost resistance - Résistance au gel - Frostbeständigkeit Resistencia a las heladas - Морозостойкость	ASTM C648	250 Lbs	700 Lbs	
		UNI EN ISO 10545/12	CONFORME		
	RESISTENZA CHIMICA AD ALTE E BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E BASI Chemical resistance to high and low acid and basic concentrations Résistance chimique aux hautes et basses concentrations d'acides et de bases Chemikalienfestigkeit bei hohen und niedrigen Konzentrationen von Säuren und Basen Resistencia química con concentraciones altas y bajas de ácidos y bases Химическая стойкость к высоким и низким концентрациям кислот и щелочей	ASTM C1026	UNAFFECTED		
		UNI EN ISO 10545/13	GA - GLA - GHA		
		ASTM C-650	UNAFFECTED		
	RESISTENZA ALLE MACCHIE Stain resistance - Résistance aux taches - Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas - Стойкость к образованию пятен	UNI EN ISO 10545/14	5		
		CTI 81-7D	NO EVIDENT VARIATION		
	COEFFICIENTE DI ATTRITO Slip resistance Coefficient de glissement Rutschfestigkeit Barfußbereich Coeficiente de atrito medio Козэффициент трения		NAT.	LAPP.	ATISPLIP/20MM
		DIN 51130	R10	R9	R11
		DIN 51097	B (A+B)	-	C (A+B+C)
		ANSI A 137.1- 2012 DCOF (Section 9.6)	WET ≥ 0,42	≥ 0,42	WET ≥ 0,42
		B.C.R.A.	≥ 0,40	≥ 0,40	≥ 0,40
		AS 4586: 2013 Slip resistance classification of new pedestrian surface materials	P3	-	P4
		BS 7976-2: 2002 Pendulum testers	≥ 36 Low Slip potential	-	≥ 36 Low Slip potential
		ENV 12633-2006 Method of determination of unpolished and polished slip/ skid resistance value	2	-	3

Per maggiori chiarimenti sui dati tecnici e sulla garanzia consultare il catalogo generale in vigore. - For further information on technical specifications, please consult our up-dated general catalogue. - Pour toutes informations supplémentaires sur les donnees techniques et sur les garanties, veuillez consulter le catalogue general en vigueur. - Für weitere Informationen über technische Daten und Garantie beziehen sie sich bitte auf den aktuellen Gesamtkatalog. - Para ulteriores informaciones sobre los datos tecnicos y la garantia, vease el catalogo general en vigor. - Более подробную информацию о технических данных и гарантии смотрите в действующем сводном катал.

Formato Size Format Format Tamaño Формат cm	Spessore Thickness Epaisseur Stärke Espesor Толщина mm	Pz. x Mq. Pieces x Sqm Pcs / M² Stk. x Qm Pzs x Mc. Шт x Кв.М.	Pz. x Scat. Pieces x Box Pcs / Bte Stk. x Krt. Pzs x Caja Шт x Кор.	Mq. x Scat. Sqm x Box M² / Bte Qm x Krt. Mc. x Caja Кв.М. x Кор.	Peso x Scat. Weight x Box Poids / Bte Gewicht x Krt. Peso x Caja Bec x Kor. Kg	Scat. x Pal. Boxes x Pal. Bte / Pal. Krt. x Pal. Cajas x Pal. Кор. x Подд.	Mq. x Pal. Sqm x Pal. M² / Pal. Qm x Pal. Mc. x Pal. Кв.М x Подд.	Peso x Pal. Weight x Pal. Poids / Pal. Gewicht x Pal. Peso x Pal. Вес x Подд Kg
120x120 Nat/Lapp	10	0,69	1	1,440	32,43	36	51,84	1168
60x120 Nat/Lapp	10	1,39	2	1,440	33,63	36	51,84	1211
60x60 Nat/Lapp/Antislip	10	2,78	3	1,080	24,59	40	43,20	984
30x60 Nat/Lapp	10	5,56	6	1,080	24,23	40	43,20	969
80x80 Nat/Lapp	10	1,56	2	1,280	29,44	42	53,76	1236
80x80 Nat 20MM	20	1,56	1	0,640	30,99	45	28,80	1394
40x80 Nat/Lapp	10	3,13	3	0,960	22,12	28	26,88	619
30x30 Mosaico 5x5	10	11,11	5	0,450	10,60	60	27,00	636
30x60 Mur	10	5,56	5	0,450	10,36	-	-	-
30x30 Petit Mur	10	11,11	5	0,450	10,36	-	-	-

A Brand of Emilceramica S.r.l. a socio unico

EMIL
CERAMICA

Emilceramica is a brand of Emilceramica S.r.l. a socio unico	Sede Commerciale/ Amministrativa
emilgroup.it/emilceramica emilgroup.it	Via Ghiarola Nuova, 29 - 41042 Fiorano Modenese (Mo) Italy T +39 0536 835111 - info@emilceramicagroup.it F (Italy) +39 0536 835958 - (Export) +39 0536 835490